

„Bereit für eine Ausbildung?!“ – Lerne Berufe im sozialen Bereich kennen.

Erzieher*in, Sozialassistent*in bzw. Pädagogische Assistent*in

دعوة لحضور فعالية بعنوان
أنا جاهز للتدريب المهني (أوسبيلدونغ) -تعرف على المهن في المجال الاجتماعي
مربي/ة , مساعدة/ة اجتماعي/ة أو مساعدة/ة تربوي/ة

Wann?

الزمان؟

Donnerstag, 26.08.2021

Start: 15.00 Uhr

Ende: 17.00 Uhr



يوم الخميس، 26.08.2021

من الساعة الثالثة عصراً

إلى الخامسة مساءً

Sprachen: Deutsch, Farsi/Dari, Arabisch

باللغات الألمانية، العربية والفارسية/ الداربية

Wo?

Aufgrund der Hygienebestimmungen gibt es Begrenzungen bei der Personenanzahl.

Wir bitten Sie deshalb, sich unter

wia@aub-berlin.de anzumelden.

Karl-Marx-Str. 122 (Hinterhof)



المكان

بسبب قواعد النظافة والوقاية هنالك تحديد

لاعداد المشاركين, لذا

يرجى إرسال بريد إلكتروني قصير إلى

wia@aub-berlin.de

للتسجيل

www.facebook.com/WiABuero/

www.facebook.com/WiABuero/

مواضيع الفعالية:

Info-Veranstaltung zu:

- Vorstellung der Berufe im sozialen Bereich, speziell Erzieher*in, Sozialassistent*in bzw. Pädagogischer Assistent*in
- Informationen zu Zugangsvoraussetzungen, finanziellen und inhaltlichen Unterstützungen während der Ausbildung



- عرض المهن في المجال الاجتماعي

وخاصة المربية, المساعدة الاجتماعية أو

المساعدة التربوية

- معلومات عن متطلبات القبول والدعم

المالي ودعم المحتوى أثناء التدريب

Wir beantworten gerne Ihre Fragen.

يسرنا الإجابة على جميع إستفساراتكم.

Die Veranstaltung wird durchgeführt vom Team des Willkommen-in-Arbeit-Büros Lichtenberg in Kooperation mit Beratung zu Bildung und Beruf Neukölln, Treptow-Köpenick und ARRIVO BERLIN Soziales. Wir sind unter 030 – 7676 4888 -57 (Übergang), wia@aub-berlin.de erreichbar .Willkommen-in-Arbeit-Büros Lichtenberg

سوف يتم تقديم الفعالية من قبل فريق عمل مكتب أهلا بكم في العمل ليشنتبرغ بالتعاون مع مشروع الاستشارة للتعليم والعمل في حي نويكولن, تريبتو-كوبيرنيك و اريفو برلين هذا و يمكنكم الاتصال بنا في على رقم الهاتف (030/7676488857) (مؤقتاً) و العنوان الإلكتروني wia@aub-berlin.de



Das Projekt Willkommen-in-Arbeit-Büro Lichtenberg wird durch die Senatsverwaltung Integration, Arbeit und Soziales aus Mitteln des Landes Berlin gefördert.

„Bereit für eine Ausbildung?!“ – Lerne Berufe im sozialen Bereich kennen.

Erzieher*in, Sozialassistent*in bzw. Pädagogische Assistent*in

آیا برای یک دوره کار آموزی آماده هستید؟ با مشاغل در زمینه اجتماعی آشنا شوید
مربی، دستیار اجتماعی یا دستیار آموزشی

Wann?

زمان؟

Donnerstag, 26.08.2021

Start: 15.00 Uhr

Ende: 17.00 Uhr

Sprachen: Deutsch, Farsi/Dari, Arabisch



روز پنجشنبه، 26.08.2021

شروع: ساعت سه بعد از ظهر

ختم: ساعت پنج بعد از ظهر

به زبانهای: آلمانی، فارسی و دری و عربی

Wo?

Aufgrund der Hygienebestimmungen gibt es Begrenzungen bei der Personenanzahl.

Wir bitten Sie deshalb, sich unter

wia@aub-berlin.de anzumelden.

Karl-Marx-Str. 122 (Hinterhof)



مکان

به دلیل شیوع کرونا تعداد شرکت کننده محدود میباشد. به این خاطر لطفا خود را به این برنامه معلوماتی ما از طریق آدرس ایمیل ما ثبت نام کنید.

wia@aub-berlin.de

(Karl-Marx-Str.122 حیاط پشتی)

www.facebook.com/WiABuero/

www.facebook.com/WiABuero/

Info-Veranstaltung zu:

- Vorstellung der Berufe im sozialen Bereich, speziell Erzieher*in, Sozialassistent*in bzw. Pädagogischer Assistent*in
- Informationen zu Zugangsvoraussetzungen, finanziellen und inhaltlichen Unterstützungen während der Ausbildung

Wir beantworten gerne Ihre Fragen.



موضوع برنامه معلوماتی:

- معرفی شغل ها در زمینه اجتماعی، به ویژه مربی، دستیار اجتماعی یا دستیار آموزشی
 - اطلاعات در مورد شرایط ورود، پشتیبانی مالی و محتوایی در طول دوره کار آموزی
- ما با کمال میل به سوالات شما پاسخ میدهم.

Die Veranstaltung wird durchgeführt vom Team des Willkommen-in-Arbeit-Büros Lichtenberg in Kooperation mit Beratung zu Bildung und Beruf Neukölln, Treptow-Köpenick und ARRIVO BERLIN Soziales. Wir sind unter 030 – 7676 4888 -57 (Übergang), wia@aub-berlin.de erreichbar.

این برنامه معلوماتی از طرف تیم دفتر به کار خوش آمدید لیشتن برگ با همکاری دفتر مشاوره کار و تحصیل در منطقه نویکولن، ترپتو کوپنیک و دفتر اجتماعی اریوو برلین برگزار میشود. ما از طریق شماره تلفن (موقت) 0307676488857 و آدرس ایمیل wia@aub-berlin.de در دسترس می باشیم.



Das Projekt Willkommen-in-Arbeit-Büro Lichtenberg wird durch die Senatsverwaltung Integration, Arbeit und Soziales aus Mitteln des Landes Berlin gefördert.